



Verein  
GUATEMALA-ZENTRALAMERIKA  
*Wir helfen.*

## Protokoll der 34. Vereinsversammlung vom 11.06.2025, 19:30 Uhr

Foyer Heslihalle, Untere Heslibachstr. 33, 8700 Küsnacht

### Anwesend

Vorstand: Martin Frey (Präsident), Stuart Robertson, Esther Gut, Shareny Egloff, Rita Müller-Zurkirchen, Thomas Möckli, Danielle Blank

### Protokoll

Danielle Blank

Der Präsident begrüsst die 23 anwesenden Mitglieder.

Vereinsmitglieder, die sich entschuldigten:

- Emmi und Walter Wüthrich
- Annette Frey
- Kurt Nobs
- Conrad Frey

Der Präsident schlägt vor als Stimmenzähler zu amten. Es sollen sich die Stimmen, die jeweils dagegen sind oder sich enthalten wollen, melden. Ansonsten geht man davon aus, dass alle einverstanden sind.

Der Präsident führt durch die Traktanden gemäss Einladung.

### 1. Protokoll der letzten Versammlung

Das Protokoll der letzten Vereinsversammlung vom 28.05.2024 wird einstimmig genehmigt. Das Protokoll ist auf der Homepage des VGZ einsehbar.

### 2. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 2024

Der Jahresbericht 2024 wurde mit der Einladung versandt. Im Berichtsjahr wurden 3 Vorstandssitzung durchgeführt. Martin Barillas und Karin Gutzwiller werden vorgestellt und Martin Barillas als neues Mitglied des Vereins willkommen geheissen. Seine Aufnahme wurde anlässlich der vorgängig zu dieser GV stattgefundenen Vorstandssitzung einstimmig beschlossen.

Die momentane Anzahl der Mitglieder beläuft sich auf 168 (5 weniger als 2023). Davon sind 2 Mitglieder aus dem Verein ausgetreten und 3 Mitglieder verstorben. Wir gedenken Manfred Kuhn, Dorothe Haupt-Roy und Werner Keller in einer Schweigeminute.

Der Präsident berichtet über die durch den VGZ seit seiner Gründung finanzierten Projekte. Weitere Details sind im Jahresbericht einsehbar. Grundsätzlich befinden sich die gemäss dem Bericht von PEILE durch den Verein finanzierten Projekte in einem guten Zustand. Benötigt werden an den Schulen in erster Linie Computer und sauberes Wasser.

- **43 Schulen** mit 2024 über 10'000 Schülerinnen und Schülern in Ausbildung.
- **8 Landkliniken**, welche 2024 ca. 6'000 Patienten betreuten.



Verein  
GUATEMALA-ZENTRALAMERIKA  
*Wir helfen.*

- **Hühnerfarm in Quetzaltenango**, welche vor 30 Jahren aufgebaut wurde und immer noch in regem Betrieb ist.
- **4 Medizinalgärten** haben wir über die Jahre hinweg in vier Gemeinden finanziert.
- **Copeile**, die Genossenschaft ist spezialisiert auf Kleinkredite für Einzelpersonen, sowie an Gruppen von Kleinunternehmern (Handwerkern, Bauern).
- **Das Handwerkerzentrum in Quetzaltenango** bildete 600 Jugendliche aus als Elektriker/in, Schneider/in, Konditor/in, Bäcker/in, Koch/Köchin und Schreiner/in.
- **Handwerkerzentrum Malacatancito:**  
Im Berichtsjahr kam es zu den Kürzungen durch den Rückzug von USAID. Aus diesem Grund konnten nur wenige Kurse stattfinden. Das Handwerkerzentrum ist das momentane Sorgenkind des Vereins.

#### Projekte aus 2024:

- **Betrieb Kindergarten San Christobal** (CHF 7'100)
- **Eröffnung der Erweiterung der Grundschule Las Granadillas** (CHF 38'000). Es wurden 2 Klassenzimmer gebaut, 4 Toiletten und eine einfache Küche.
- **Erweiterungen Schule Chansenel** (CHF 48'000), um der stark wachsenden Gemeinde in den engen Verhältnissen mehr Platz zu geben werden 3 zusätzliche Klassenzimmer und 4 Toiletten gebaut. Dieses Projekt wurde vollständig durch eine Stiftung in der Schweiz finanziert (Martin Barillas wird verdankt).
- **Viviendas:** 2 gebaut mit einem neuen Bauleiter (Eco-Verde), welcher schnell und zuverlässig baut.
- **Verbesserung Wasserqualität** bei 7 Schulen (CHF 31'000).

#### Jahresrechnung 2024

Stuart Robertson (Quästor) erläutert die Jahresrechnung 2024.

Zuerst ein grosses Dankeschön an ggm+partner in Küsnacht; Frau Weber erstellte die Buchhaltung wie immer unentgeltlich. Herzlichen Dank an Norbert Cajochen für die ebenfalls unentgeltliche Prüfung der Jahresrechnung.

2024 war ein sehr positives Jahr, es gab deutlich mehr Spenden. Die Erträge konnten um 52% gesteigert werden im Vergleich zum Vorjahr. Auch bei den Projekten und dem Aufwand kann eine Steigerung von 35% im Vergleich zu 2023 festgestellt werden.

Per Ende April 2025 haben wir CHF 200'000 in der Kasse, welche wir für Projekte nutzen können.

Die genauen Projekt- und Dienstleistungsaufwände, sowie der Jahresabschluss 2024 sind unter [www.guatemala-vqz.ch](http://www.guatemala-vqz.ch) einsehbar.

#### 3. Bericht Revisionsstelle 2024

Der Bericht des Wirtschaftsprüfers über die Prüfung der Jahresrechnung vom 29. April 2025 hält fest, dass bei der revisorischen Durchsicht keine Unregelmässigkeiten bei der Erstellung der Jahresrechnung entdeckt wurden. Der Bericht des Wirtschaftsprüfers ist einsehbar unter [www.guatemala-vqz.ch](http://www.guatemala-vqz.ch).



Verein  
GUATEMALA-ZENTRALAMERIKA  
*Wir helfen.*

#### 4. Genehmigungen

- Der Jahresbericht 2024 des Präsidenten wird einstimmig genehmigt.
- Die Jahresrechnung 2024 wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.
- Die Entlastung des Vorstandes für die Tätigkeit im Vereinsjahr 2024 erfolgt einstimmig.

#### 5. Wahlen

- Austritt von Shareny Egloff: Seit der GV im Jahre 2021 hat Shareny mit Charme und wenn nötig Nachdruck zusammen mit Alirio Projekte aufgelegt und vorangetrieben. Wir bedauern ihren Rücktritt und ihr Einsatz wird hiermit verdankt. Merci!
- Neuwahlen mit einer Amtsdauer bis zur nächsten Vereinsversammlung: Danielle Blank, Thomas Möckli
- Da gemäss den Vereinsstatuten eine zweijährige Amtsdauer sowohl für die Mitglieder des Vorstandes als auch die Revisionsstelle gilt, sind keine Neuwahlen der übrigen Vorstandsmitglieder und der Revisionsstelle notwendig.

#### 6. Statutenänderung

Die an der letzten GV genehmigten Statutenänderungen mussten dem Steueramt eingereicht werden. Das Steueramt verlangt nun eine Änderung der sog. Auflösungsklausel (Artikel 20 Abs. 2) gemäss folgendem Mustertext:

*«Die nach Auflösung des Vereins verbleibenden Mittel sind einer steuerbefreiten Institution mit Sitz in der Schweiz mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung zuzuwenden. Eine Verteilung unter die Mitglieder ist ausgeschlossen»*

Diese Neuformulierung von Art. 20 Abs. 2 der Statuten wird durch die Mitglieder einstimmig angenommen und der Vorstand wird beauftragt, diese Statutenänderung im Handelsregister anzumelden.

#### 7. Festsetzung des Mitgliederbeitrags

Dieser bleibt wie gehabt bei CHF 50 pro Jahr. Es sind auf die Einladung zur GV hin sehr viele Spenden eingegangen, welche für das neue Wasserprojekt genutzt werden können.

#### 8. Behandlung von Anträgen von Mitgliedern

Der Präsident informiert, dass bei ihm im Vorfeld der Versammlung keine Anträge eingingen.

#### 9. Varia

##### Neue Projekte:

- Grundschule Chicotom (Momostenango), 2 neue Viviendas (bereits bewilligt), 2. Projekt Wasserverbesserung in bestehenden Schulen und Landklinken (es kamen sehr viele Spenden auf unseren Aufruf hin, vielen Dank), Computer für Schulen

#### Mitgliederreise nach Guatemala 2025



Verein  
GUATEMALA-ZENTRALAMERIKA  
*Wir helfen.*

Geplant ist die Reise nach Guatemala für 24. Januar – 10. Februar 2026, die durch Sacbé Reisen in Reinach organisiert wird. Das vorläufige Reiseprogramm steht. Der Präsident stellt das Programm vor:

In der ersten Woche der Reise werden Antigua, Xela und Atitlansee besucht in Kombination mit Projektbesuchen primär für den Vorstand, dann 1 Woche diverse touristische Aktivitäten (Tikal, Karibik, Copan und Varianten).

Bei Interesse bitte melden (mindestens 10 Personen werden benötigt).

Weitere Hilfe bei der Mitgliederwerbung ist dringend nötig. Melden kann man sich über die Website und in Nachgang wird die Aufnahme durch einen Beschluss des Vorstandes (3mal pro Jahr) bewilligt – eine Aufnahme kann auch im Rahmen eines Zirkularbeschlusses ermöglicht werden.

Natürlich sind auch weitere Spenden jederzeit sehr gerne gesehen und können neuerdings auch über Twint erfolgen.

Die Mitgliederversammlung wird um 20:12 beendet.

Die Protokollführerin:

Der Präsident:

---

Danielle Blank

---

Martin Frey